Further material awaiting publication includes studies of string figures, myths, stories and chants, and the life of children. A dictionary of the Pukapukan dialect and a study of Pukapukan anthropometry are in preparation.

INTRODUCTION

We spent about seven and a half months on Pukapuka, from November 3, 1934, to June 13, 1935. For six months of this time we lived in a coral lime house in the middle of Yato village. During the copra-making period we lived for six weeks in a native house in the settlement of Ngake village on Motu Ko.

Everyone on the island was interested in our work and willing to help. Genealogies and traditional history were recorded at formal sessions in ethnology carried on in the schoolhouse and later in the courthouse; as many as 50 men attended these sessions. One man acted as spokesman. He was interrupted frequently by those who thought he had made a slight error, and many fierce arguments were conducted between upholders of conflicting views before a compromise was reached and the discussion could proceed. More select were later sessions in the courthouse, usually attended by about five of the best informants. The systematic consideration of each phase of Pukapukan culture was taken up in these more intimate sessions. Principal informants were: Veti and Mitimoa, both over 65 years old; Elia and Pau, both about 50 years old; and Talainga, about 40 years old. Pau was undoubtedly the scholar of this group. Though comparatively young, he was a keen student of things Pukapukan, equally well informed on all aspects of the culture. Veti and Mitimoa were well informed in their own right but functioned more as consulting authorities than as original informants. The youngest of the group, Talainga, made up for disadvantages of age by keenness and conscientiousness. At our suggestion he wrote several notebooks full of old chants and stories which are models of Pukapukan prose and verse. Elia was a reliable and willing informant. His wife, Molingi, about 35 years old, was a most capable and enthusiastic informant on the women's aspects of Pukapukan life. The high chief, Nawani, whose great age—about 100 years—rendered his memory unreliable, was unfortunately not a very valuable informant.

Our arrival on the island and our stated purpose to study the life of the Pukapukan people with reference to the ways and customs of pre-missionary times created something of a sensation. The process of rethinking themselves, under our stimulus, back into past times and of recapturing past customs was necessarily a slow one, but, once started, informants went ahead with enthusiasm and interest. At first their memories were somewhat haphazard and vague, but after several months of inter-group discussions and revival of old chants, informants were able to speak with increasing assurance about old-time practices.

1:Beaglehole and Beaglehole E-5 (1934-5)1938 Pukapukans

As a gift to Bernice P. Bishop Museum, the people of Pukapuka generously made a complete collection of objects of material culture, excepting only the few objects which they can no longer make. A day-to-day study of the processes of manufacture was of great value in clearing up many problems of technology.

Whatever success our work achieved, therefore, is due to the enthusiasm and cooperation of our informants, in the first place, and also of the people of Pukapuka as a whole. Our early work was done entirely with the aid of interpreters. Much of Ernest Beaglehole's later formal work was done with interpreters because he did not wish to risk losing material through inability to follow crucial explanations. Informants could speak much Rarotongan but required the use of Pukapukan when discussing language and various concepts of native Pukapukan life. Our interpreters could speak easily only the Rarotongan dialect. Thus a great deal of explanation between informant and interpreters was necessary before the final English version could be presented to us. For this reason and also because many subjects can not be discussed easily through the medium of a third person, Pearl Beaglehole accepted the necessity of doing without interpreters at the earliest possible moment.

CULTURE CONTACT

Pukapuka was discovered by Commodore Byron in 1765. Between that time and the landing of the first native missionaries of the London Missionary Society in 1857, the island was probably rarely visited by Europeans, presumably because of its isolation and the poverty of natural resources. Native tradition tells of three European ships which visited Pukapuka during these years. Between 1857 and the visit of the Reverend Wyatt Gill in 1862, most of the people of the island had been converted to Christianity. Peruvian slavers twice visited the atoll about 1863 and removed about 100 men and women, only one of whom, the late high chief, Pilato, returned to Pukapuka. In 1869, Captain English of the barque *R. W. Woods* (6, p. 33) landed in Honolulu 42 natives of Danger Island.[1] The natives were unsatisfactory both as plantation laborers and as domestic servants and some time later 20 of them were sent back to Pukapuka by the schooner *Annie*, Captain Babcock. A man from Atiu named Tione, according to the Pukapukan account of this labor gang, returned with the Hawaiian party and later married a Pukapukan woman named Takele whom he had met in Hawaii.

The island was formally annexed to Great Britain in 1892 and included within the boundaries of New Zealand in 1901. The first resident agent visited the island in 1914 and since that year agents have been in residence most of the time. The majority of the people are members of the London Missionary Society church. A Seventh Day Adventist mission was started in 1919, a Roman Catholic mission about 1929. All three missions are

1. [Pukapuka—ed.]

1. Beaglehole and Beaglehole E-3 (1934-5)1938 Pukapukans

ing watching a competition such as coconut husking, or sitting and talking, wrap their arms about each other and lean on each other's shoulders. Though any adult adopts this position, it is particularly striking to the observer when it occurs among men. When relaxing, women lean against other women. A woman frequently lies with her head on the lap of another woman. Less frequently, a young woman, watching a group sport, leans against an older man and wraps her arms over his shoulder. Occasionally the older man may rest his head in her lap. These attitudes, taken up in large or small gatherings, occasion no comment of any nature nor any embarrassment to the parties concerned.

ENVIRONMENT

Topography

The atoll of Pukapuka lies about 390 miles northeast of Samoa, 715 miles northwest of Rarotonga. Its nearest neighbor, Nassau, is about 42 miles southeast and was formerly occupied by a colony from Pukapuka.

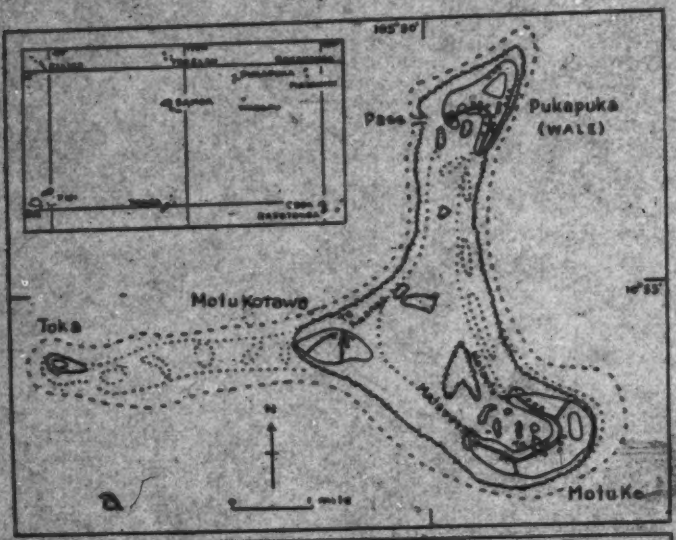
Pukapuka consists of three islets with a land area of 1,250 acres, and a few sand banks grouped around a barrier reef (fig.1,*a*) that encloses a lagoon about 5 miles long and 2 to 3 miles wide. Pukapuka, the northern islet, is about 1 mile wide and has a greatest depth of about ½ mile. The entire population of the atoll lives on the lagoon shore of Pukapuka (fig.1,*b*). The word Pukapuka has no meaning but various etymologies. The old name for the atoll, Te Ulu-o-te-watu (Head-of-the-rock), refers to the legendary origin of the islands and is commonly used in old chants. The occupied part of this islet is generally called Wale (Home). The two southern islets, Motu Ko and Motu Kotawa, form reserve food lands (*enota*—translated throughout as reserve) and are visited occasionally for food and copra supplies. Each reserve has a small permanent settlement of houses occupied during these visits.

The landing passage (*ava*) on the western side of Pukapuka (Wale) is used by canoes and flat-bottomed boats only. All supplies and passengers are transferred outside the reef to native canoes for transport across the reef to the landing beach. The western-most section of the islet is occupied by the people of Yato village. This village extends across the causeway which spans an arm of the lagoon and occupies further ground east as far as the present London Missionary Society church. Formerly this eastern site was the only site of Yato village. The building of the causeway about 60 years ago and an epidemic sickness suggested the transfer of part of the village to its present western site. The boundary of this village runs from the lagoon beach through the middle of the church and so to the outer beach. The section of land north of the village road embraces one reserve of Yato called Nima. The other reserve is Motu Kotawa.

The houses of Loto village are contiguous with those of the eastern section of Yato. They stretch along the lagoon and across the island to the outer beach, a location adopted after the tidal wave of 1914. North of the village road running through Loto stretches the only reserve of Loto, Utu, which extends to the outer beach. The third and eastern-

1:Beaglehole and Beaglehole E-5 (1934-5)1938 Pukapukans

101
131



131
311
361
423

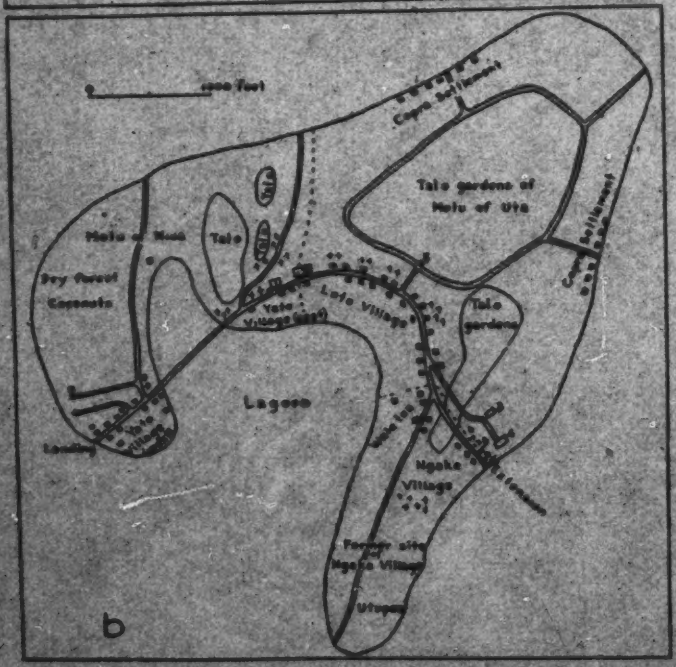


FIGURE 1.—Maps of Pukapuka. *a*, atoll of Pukapuka, showing relation of the three islets, and reef circuit. *b*, islet of Pukapuka or Wale: dotted lines indicate village boundaries, solid lines main paths; and crosses principal cemeteries. 1, school; 2, London Missionary Society church; 3, courthouse; 4, residency; 5, old watch house at Matalo.

1:Beaglehole and Beaglehole E-5 (1934-5)1938 Pukapukans

SOCIAL ORGANIZATION

Each Pukapukan individual belongs, by the accident of birth, to six formal social groupings: a tribe, a village, a household group, a bilateral kin group, a grouping of maternal lineages, and a grouping of paternal lineages.

The name for both the island and the tribal grouping of the people as a whole is Te Ulu-o-te-watu. Though there are definite names for village and lineage groups, there is no defining name that may be properly applied to or translated as "tribe". No Pukapukan word expresses the idea of a family; no word is applied to a biological grouping of father, mother, and children. *Wonoa* refers to a man's or a woman's family of children excluding the spouse. A man refers to his wife and children as his *puna*, not including himself. A household group is referred to as a *yikuanga*, the precise meaning of which is a household lot or site; by extension, *yikuanga* is also applied to the establishment of one extended family, including land, houses, property, and persons thereof. When a person refers to a particular household group, he specifies: "na tangata o te yikuanga.e nono i te ngutuwale o Mea" (the people of the *yikuanga* residing in the private home of So-and-so). The word *ngutuwale* refers to one of the several separate household units of the extended family group residing on the same *yikuanga*. Analysis of the composition of the household shows that a biological family does not reside in each *ngutuwale*. The household acts as a unit in the production of food for domestic consumption but is always subsumed by a larger group when large scale economic functions have to be carried out. The bilateral kin group is called *katili*, *macikupa*, or *polipoli*. *Katili* is the word in common use, but the three words all refer to a person's maternal and paternal relatives.

To procure specific information on the various aspects of social organization a census was made of 54 sample households in Ngake and Yato villages. In Ngake I went from house to house interviewing the oldest member of each household. In Yato, where my knowledge of the household grouping was greater, I procured information without a house-to-house canvass. All disputed points as to lineage affiliation and the like were referred to a group of older men who acted as a board of judges.

VILLAGE MEMBERSHIP

Membership in a village (*lulu*) by birth, adoption, or formal affiliation gives the privilege of participating in village activities and food divisions. Every person belongs (*tau*) to one of the three villages and shares in the food divisions of that village. One asks, "Ko tau la Mea i wea?" (Where does So-and-so share in village food divisions?). The answer is "Ko tau i Mea" (He shares in or affiliates with Such-and-such a village). Because the men control village food divisions, each woman and child must affiliate through the agency of a man. Of a woman or child then, the further question is, "Ko ai ko taua?" (Who is it who sponsors her?). The mechanism of affiliation is as follows:

When a child is born, its parents and relatives decide where it is to affiliate. Generally this is in the village of its birth and residence and through the agency of its blood father. A child whose adoption is arranged for at birth belongs from infancy to

1:Beaglehole and Beaglehole E-5 (1934-5) 1938 Pukapukans

171 tinguish Pukapuka from most other Polynesian groups. The Pukapukan origin myth is characteristically western in its phrasing.

Traditional history seems to point to fairly close contact long ago with islands to the west. It is unfortunate that so many of the foreign lands mentioned in these accounts can not be identified. The modern Pukapukan firmly believes that such names as Tonga, Yamoa, Witi, Tokelau and others refer in the legends to Polynesian islands which bear these names today. For lack of other evidence I see no reason to deny this. In the light of this traditional history it is hardly legitimate to pose the question: whence came the Pukapukans? The modern Pukapukan has no answer. The modern ethnologist can not yet speak with finality.

101 I take it as reasonably clear, however, that on a basic stratum of fundamentally Polynesian patterns, there has been superimposed a culture that has strong affiliations with both eastern and western Polynesia, but on the whole is marginal to the west. These strata, combined with certain specific elaborations or survivals in social organization, serve to give characteristic accent to Pukapukan culture when viewed against the background of Polynesia as a whole.

LITERATURE CITED

113
1. Beaglehole, Ernest and Pearl, Myths, stories and chants from Pukapuka, manuscript in Bernice P. Bishop Museum.
2. Beaglehole, Pearl, Behavior records of Pukapukan children.
3. Beaglehole, Pearl, String figures from Pukapuka, manuscript in Bernice P. Bishop Museum.
4. Beasley, H. G., Pacific Island records, fish hooks, London, 1928.
5. Bryan, E. H., Jr., Manuscript field notebooks, Bernice P. Bishop Museum.
6. Bureau of Immigration, Rept. of President to the Legislative Assembly of 1886, Honolulu, 1886.
7. Cook Islands Administration Reports, Wellington, 1886-1935.
8. Edge-Partington, James, An album of the weapons, tools, ornaments . . . of the Pacific Islands, 3d ser., Manchester, 1890-98.
9. Fowler, H. W., Fishes of Oceania: B. P. Bishop Mus., Mem., vol. 10, 1928.
10. Gill, W. W., Life in the southern isles, London, 1876.
11. Gill, W. W., Myths and songs from the south Pacific, London, 1876.
12. Gill, W. W., Jottings from the Pacific, London, 1885.
13. Gill, W. W., A word about the original inhabitants of Pukapuka Island: Polynesian Soc., Journ., vol. 21, pp. 122-124, 1912.
14. Hambruch, Paul, Nauru; Ergebnisse der Südsee Exped., 1, halbbd., Hamburg, 1914.
15. Handy, E. S. C., History and culture in the Society Islands: B. P. Bishop Mus., Bull. 79, 1930.

2:Macgregor E-2 (1933) 1935 Pukapukans

of copra are exported. Nine varieties of taro (*Colocasia esculenta*) grow on the island; *talo Borabora, talo maoraora, talo koli, talo uakene, talo nenengu, talo kula, talo pongi, talo taraki, talo 'enga'enga. Ruraka* (*Cyrtosperma chamissonis*), a coarse tuber of the taro family with enormous heart-shaped leaves, is grown in the wet pits. This plant is said to have been introduced from the Cook Islands. Bananas (*wuti*), papayas, limes, and sugar cane grow on the island, but because of the poor soil the production is slight and contributes very little to the food supply. Hutchin (6, p. 173) states that sweet potatoes (*kumala*) and arrowroot were formerly grown.

Fish forms the chief flesh diet. Turtles are caught during the mating season when they are off the reefs and the females come ashore to lay their eggs in the sand. Pigs and chickens are kept on the island but are eaten only on occasions of celebrating some event.

Although Pukapuka was sighted by a European ship as early as 1765, it has enjoyed an existence remarkably free from intercourse with Europeans because of its isolation and its lack of natural resources. Captain Byron discovered the island on June 21, 1765, and named it "Danger Island" because of its treacherous submerged reefs and rapid currents. Lovett (8, p. 372) states that a native missionary teacher was on the island in 1857 and had proselytized most of the natives before the arrival of Reverend W. W. Gill, the first European missionary, in 1862. During the decade 1860-70 Peruvian slavers raided the island for laborers to carry to South America. In two visits they took 150 men and women, none of whom ever returned to their home (11).

The island was formally annexed by Great Britain in 1892. In 1901, by an Imperial Order in Council, Great Britain extended the boundaries of New Zealand to include the Cook Islands, Tongareva, Manihiki, Rakahanga, Palmerston, Pukapuka, and Niue. Pukapuka is now governed by the Cook Islands Administration. At present Mr. Geoffrey Henry, Resident Agent, directs the government, and with Mrs. Henry conducts the island school and cares for the health and sanitation. Most of the population belongs to the London Missionary Society Protestant church, which is under the direction of a native pastor. In 1919 Mr. Wicks, of the Seventh Day Adventist sect, arrived at the island and directed the building of a church during his temporary residence. A small group still retain their membership in this church. No European missionaries live on the island today.